



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят седьмой год

6776-е заседание

Вторник, 29 мая 2012 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Мехдиев (Азербайджан)

Члены:

Китай	г-н Ван Минь
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-жа Лефрапе дю Эллен
Германия	г-н Айк
Гватемала	г-н Брис Гутьеррес
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Мораиш Кабрал
Российская Федерация	г-н Панкин
Южная Африка	г-н Сангку
Того	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Йемена принять участие в заседании.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Специального советника Генерального секретаря по Йемену г-на Джамала Беномара принять участие в заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Беномару.

Г-н Беномар (*говорит по-английски*): Политический переходный период в Йемене длится уже шестой месяц после подписания 23 ноября 2011 года в Эр-Рияде соглашения о переходном периоде. Йеменские стороны достигли значительного прогресса в деле выполнения соглашения и резолюции 2014 (2011). Формирование правительства национального единства, начало реструктуризации вооруженных сил и проведение в феврале при поддержке подавляющего большинства граждан президентских выборов обеспечили мирный переход власти и обозначили успешное завершение первого этапа йеменского переходного периода. Эти шаги, наряду с недавним началом предварительной подготовки к проведению конференции по вопросу об общенациональном диалоге, указывают на то, что переходный период в Йемене в целом остается на правильном пути.

Со времени вступления в должность президент Абд Раббу Мансур Хади продемонстрировал серьезные лидерские качества и решимость руководить страной в течение переходного периода. Президент продолжает принимать важные меры по оказанию содействия переходу. Его усилия пользуются поддержкой и доверием подавляющего большинства йеменцев. В этом контексте он начал процесс реформирования вооруженных сил и служб безопасности, издав несколько указов о назначении командующих на новые должности. Комитет по военным вопросам, учрежденный соглашением о переходном периоде, достиг значительного прогресса в области демилитаризации городских районов, несмотря на многочисленные сложности. Большинство контрольно-

пропускных пунктов и боевых позиций в Сане и Таизе были ликвидированы.

Вместе с тем переходный период в Йемене проходит на фоне серьезной обеспокоенности в связи с положением в области безопасности, беспрецедентным гуманитарным кризисом и множеством неурегулированных конфликтов. У переходного периода очень сжатые сроки, и нельзя терять ни минуты. Одна из основных проблем, стоящих перед Йеменом, заключается в утверждении авторитета государства в условиях, когда многочисленные вооруженные негосударственные субъекты борются за власть. В частности, серьезную угрозу по-прежнему представляет собой «Аль-Каида». Однако усилия президента Мансура, направленные на недопущение распространения ее влияния на юге и в других районах, начинают давать результаты.

В ходе моей одиннадцатой миссии добрых услуг в Йемен, состоявшейся с 18 по 30 апреля, возникла новая напряженность, связанная с решением президента Мансура заменить командующего военно-воздушными силами Мохаммеда Салеха аль-Ахмара, сводного брата бывшего президента Салеха, и командующего президентской гвардией Тарика Салеха, племянника бывшего президента Салеха. Их отказ подчиниться указам президента и перейти на другую должность создал опасную ситуацию.

В ходе этой миссии я весьма тесно общался с президентом Мансуром и несколько раз встречался с бывшим президентом Салехом и его сыном, Ахмедом Али, командующим Республиканской гвардией, для того чтобы помочь преодолеть сложившуюся ситуацию. В конце концов, мы достигли соглашения, благодаря которому состоялась передача полномочий, и я лично присутствовал на церемонии передачи полномочий командующих военно-воздушными силами и третьего батальона.

Однако я с сожалением отмечаю, что после моего отъезда и по сегодняшний день открытое неповиновение и противостояние по-прежнему не позволяют назначенному президентом полковнику возглавить третий батальон. Следует отметить, что третий батальон является одним из наиболее хорошо оснащенных военных подразделений в Йемене и что он расположен рядом с президентской резиденцией в самом центре столицы страны, Саны.

Подобные события показывают, что основополагающие причины напряженности сохраняются. Обструкционистские попытки, направленные на то, чтобы по-

мешать президенту Мансуру провести реорганизацию и взять под свой контроль вооруженные силы и силы безопасности, могут подорвать хрупкий переходный процесс в Йемене и всерьез дестабилизировать ситуацию. Необходимо прилагать все возможные усилия для того, чтобы переходный процесс продолжался.

Запланированная конференция по вопросу об общенациональном диалоге может стать важным шагом в этом направлении. Если она будет хорошо подготовлена и получит легитимность в глазах всего йеменского электората как форум для формирования будущего Йемена, она может стать важным средством демократизации страны и придания ей позитивного политического импульса к обеспечению большей степени стабильности и безопасности.

Основные параметры процесса национального диалога изложены в соглашении о переходном периоде. На основании консультаций со всеми национальными избирательными округами мы определили ряд приемлемых для всех сторон ключевых принципов в отношении национального диалога.

Во-первых, он должен быть полностью всеохватным, а это означает, что в нем должны быть представлены все соответствующие слои йеменского общества, в том числе политические партии, Движение Юга, группировка «Аль-Хути» и представители гражданского общества, включая молодежные и женские организации. Во-вторых, сам процесс должен быть действительно всеобщим, а это предполагает, что все участники этого процесса должны иметь голос при его подготовке и в ходе его проведения и должны быть уверены в том, что их мнения будут учтены. В-третьих, процесс диалога должен быть транспарентным, что означает, что важные решения по таким вопросам, как сроки, членство, повестка дня и методы работы, должны становиться достоянием общественности. И наконец, этот диалог призван дать конкретные результаты, то есть его итоги должны быть полностью претворены в жизнь.

Шестого мая президент страны Мансур Хади Мансур издал указ о создании контактного комитета для организации процесса национального диалога. Этому комитету поручено сформировать к 30 июня подготовительный комитет по проведению национального диалога. Назначение комитета является правильным первым шагом на пути к своевременному запуску процесса. Главная задача подготовительного комитета будет состоять в разработке и согласовании конкретного плана проведения конференции по национальному диалогу,

включая согласование формата, определение критериев членства и участия и разработку правил процедуры. Итоги конференции лягут в основу работы над текстом конституции, которая должна завершиться в конце 2013 года, что даст возможность провести всеобщие выборы в феврале 2014 года.

Для успеха национального диалога важно, чтобы он планировался и осуществлялся самими йеменцами. Хотя это потребует решительной поддержки со стороны международного сообщества, механизм диалога не должен быть громоздким. На основе консультаций с йеменскими сторонами Организация Объединенных Наций окажет содействие в следующих четырех важных областях: во-первых, обеспечит политическое содействие сторонам в урегулировании разногласий по мере их возникновения; во-вторых, окажет техническую помощь секретариатам подготовительного комитета и конференции по национальному диалогу; в-третьих, поможет в укреплении потенциала основных групп избирателей, включая молодежь, женщин и внутренне перемещенных лиц, в целях обеспечения их успешного участия в работе конференции; и, в-четвертых, окажет содействие в проведении общественных информационно — просветительских кампаний для обеспечения того, чтобы общественность была должным образом информирована и могла участвовать в дискуссиях, проводимых на протяжении всего процесса.

Моя канцелярия возглавит усилия Организации Объединенных Наций в поддержку национального диалога в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций. Для этого из Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций будет выделено 2 млн. долл. США на финансирование начального проекта по удовлетворению потребностей в содействии на этапе подготовки диалога. Небольшая группа политических советников, которые будут работать в тесном контакте со страновой группой, уже прибыла в Сану для оказания помощи в организации подготовительного процесса. Успех или провал национального диалога в принципе будут означать успех или провал процесса перемен в Йемене. Поэтому обеспечение его успеха будет главной приоритетной задачей Организации Объединенных Наций в Йемене в предстоящие месяцы, и мы рассчитываем на тесное взаимодействие с другими международными сторонами, способными оказать содействие этому процессу.

Ситуация с обеспечением безопасности в Йемене продолжает вызывать серьезную обеспокоенность. Пе-

рестройка армии и шаги в направлении формирования единого командования потребуют времени и усилий. Тем временем потенциал правительства в решении вопросов безопасности в целом остается ограниченным. На севере страны группировка «Аль-Хути» продолжает наращивать свой контроль в Сане и в некоторых районах провинций Хаджа, Амран и Эль-Джауф. В южной провинции Абьян силы безопасности Йемена активизировали свои действия против организаций «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» и «Ансар аш-Шариа», опираясь на поддержку с моря и воздуха, и в последнее время добились определенных успехов. По имеющимся сообщениям, йеменская армия вновь контролирует Лодер и успешно провела рейды в Джаар и Зинжибар, тогда как Шукра остается под контролем группировки «Ансар аш-Шариа».

Тем не менее организации «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» и «Ансар аш-Шариа» распространили свое влияние на районы, которые ранее не ассоциировались с их деятельностью. Совершенный террористом во время военного парада на прошлой неделе в Сане взрыв, в результате которого 96 солдат погибли и более 300 были ранены, и недавно раскрытый план взорвать пассажирский самолет являются напоминаниями о том, что «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» остается одним из самых опасных подразделений «Аль-Каиды», ставящего своей задачей нанесение ударов как по европейским, так и по региональным целям. В районах, находящихся под контролем группировки «Ансар аш-Шариа», последняя создала структуры управления, оказывающие социальные услуги и осуществляющие отправление правосудия в регионе, население которого давно жалуется на дискриминацию и невнимание со стороны центрального правительства.

Нарастают на Юге и сепаратистские настроения. Организация «Хирак», или Движение Юга, сформировалась в конце 2006 года как правозащитное движение, выступающее с требованиями равенства, отказа от дискриминации и изменения характера взаимоотношений между Севером и Югом в рамках единого государства. Это движение подавлялось, и через несколько лет группы в составе движения «Хирак» начали выступать в поддержку независимости Юга.

Сохраняются и другие проблемы в области безопасности. В последние несколько недель участились случаи похищения, убийства и захвата людей в заложники. На улицах Саны и по всей стране по-прежнему заметно присутствие армии и полувоенных формирований.

Большая часть вооружений и другая военная техника могут быть развернуты в считанные часы. Кроме того, по-прежнему часто совершаются нападения на нефте- и газопроводы, а также повреждаются линии электропередач. Многие из этих нападений можно считать политически мотивированными, тогда как другие являются преступными актами, совершаемыми в условиях беззакония, царящего в ряде районов страны. Такие нападения и саботаж ведут к тому, что государство недополучает в национальный бюджет поступлений в среднем на сумму около 250 миллионов долларов США в месяц, или 3 миллиардов долларов США в год. Такие убытки для бюджета являются преступлением против йеменского народа. Это усугубляет и без того тяжелое положение бедных и наименее защищенных слоев населения. Йемен по-прежнему является беднейшей страной арабского мира, дефицит бюджета которой составляет примерно 2 миллиарда долларов США, или 7 процентов от валового национального продукта.

Нынешний масштаб гуманитарного кризиса в Йемене является беспрецедентным, и реальные цифры намного хуже, чем сообщавшиеся ранее. Десять миллионов человек — почти половина всего населения страны — сталкиваются с отсутствием продовольственной безопасности, при этом половина из них — 5 миллионов человек — испытывают серьезный дефицит продовольствия и нуждаются в экстренной помощи. Около одного миллиона детей в возрасте до пяти лет страдают от недоедания. В результате продолжающихся боевых действий более полумиллиона йеменцев стали вынужденными переселенцами. Йемен предоставил также убежище 219 000 беженцев и продолжает сообщать о росте их числа.

Для удовлетворения растущих гуманитарных потребностей йеменцев в 2012 году была значительно увеличена гуманитарная помощь со стороны Организации Объединенных Наций, однако поступление помощи по-прежнему сталкивается с рядом проблем. Главными среди них являются отсутствие необходимой инфраструктуры и безопасности и трудности с финансированием. Как йеменское правительство, так и международное сообщество должны уделить первоочередное внимание нынешнему острому гуманитарному кризису. План оказания Йемену гуманитарной помощи на сумму в 455 млн. долл. США в настоящее время профинансирован лишь на 43 процента. Однако со времени первоначального призыва количество людей, остро нуждающихся в гуманитарной помощи, увеличилось, и финансовые потребности сейчас пересматриваются.

Для удовлетворения этих растущих потребностей необходимо существенно нарастить потенциал поддержки со стороны международного сообщества доноров. Члены Совета Безопасности должны играть более активную роль в привлечении внимания мировой общественности к гуманитарному кризису в Йемене.

Отрядным событием является тот факт, что в настоящее время международное сообщество выражает готовность активизировать свою поддержку. 23 мая Королевство Саудовская Аравия провело в Эр-Рияде совещание министров Группы друзей Йемена, с тем чтобы обеспечить основу и придать дополнительную динамику мобилизации поддержки плана по проведению в Йемене политической и экономической реформы, а также по реформированию сектора безопасности в конкретные сроки.

Нашего внимания к себе требуют и другие неотложные вопросы. Несмотря на все усилия правительства национального единства, до сих пор не решен вопрос о судьбе тех, кто был задержан правительственными силами безопасности и вооруженными оппозиционными группировками в ходе последнего конфликта. Инстанции, продолжающие удерживать этих людей, должны сообщить о их местонахождении, разрешить доступ к ним и обеспечить их скорейшее освобождение. Мы понимаем также, что необходимо исправить многочисленные несправедливости, совершенные в прошлом. Виновные в нарушении права человека, должны быть привлечены к ответственности.

Я воздаю должное тем членам правительства, которые много сделали для создания эффективного законодательства переходного периода — законодательства, разработанного по итогам консультаций с общественностью. К сожалению, на состоявшемся сегодня заседании кабинета министров министры, представляющие бывшую правящую партию — Всеобщий народный конгресс, — вновь отказались поддержать проект этого закона. Как предусмотрено в Соглашении о переходном периоде, этот проект теперь должен быть представлен премьер-министру и президенту для принятия решения.

В апреле Совет министров постановил создать независимый национальный орган по правам человека и поручил министерству по правам человека проследить за выполнением этого решения и подготовить необходимый законопроект. Это позитивный шаг, который требует существенной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международных доноров.

Президент Мансур и правительство национального единства во главе с премьер-министром Бассандавой последовательно добиваются прогресса в продвижении страны вперед и в реализации чаяний молодежи на перемены. Они заслуживают постоянной поддержки со стороны Совета. Хотя демонстрации продолжаются, молодежь, гражданское общество, женские группы и формирующиеся политические партии переориентируют свое внимание со споров на усилия и инициативы по подготовке национального диалога и на участие в политическом процессе.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о том, что хотя переходный процесс в Йемене в целом развивается в правильном направлении, он не может не тормозиться на фоне сохраняющихся военных угроз. Для того чтобы сохранить легитимность органов власти, йеменскому народу должна быть предоставлена возможность самому убедиться в том, что законно пришедшие к власти структуры в состоянии эффективно выполнять свои полномочия, а те, кто из-за кулис подстрекает к саботажу и диверсиям, должны знать, что за ними следят, что они не избегут ответственности и что международное терпение начинает иссякать.

В этом отношении резолюция 2014 (2011) однозначно требует от всех йеменских сторон всесторонне и конструктивно играть свою роль в выполнении соглашения о переходном процессе. Те же, кто уклоняется от выполнения этой обязанности, должны быть готовы понести ответственность перед йеменским народом и Советом Безопасности.

Генеральный секретарь по-прежнему обеспокоен попытками сорвать переходный процесс в Йемене. Он просил меня в тесном взаимодействии с членами Совета Безопасности, Советом сотрудничества стран Залива и другими международными партнерами продолжать оказывать добрые услуги и содействовать эффективному выполнению соглашения о переходном процессе, являющегося примером мирных преобразований, из которого можно было бы извлечь полезные уроки для урегулирования других ситуаций в регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Беномара за его выступление.

Слово предоставляется представителю Йемена.

Г-н Ас-Саллаль (Йемен) (*говорит по-арабски*): Сначала позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас и Вашу делегацию с успешным руководством работой Совета Безопасности в текущем месяце. Я также

благодарю за успешное председательство в прошлом месяце посла Соединенных Штатов Америки Сюзан Райс и поздравляю ее в этой связи. Помимо этого нам хотелось бы выразить свою признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну и Специальному советнику г-ну Джамало Беномару и его команде за их постоянные и эффективные усилия и добрые услуги, нацеленные на то, чтобы политический процесс в нашей стране успешно завершился.

Со времени подписания партнерами по политическому процессу инициативы Совета сотрудничества стран Залива и принятия ими механизма ее реализации в Йемене произошло несколько позитивных событий. В этом плане следует особо отметить усилия президента нашей страны г-на Абд Раббу Мансура Хади и правительства национального единства.

Я также обращаю внимание Совета на ряд мер, принятых нашей страной с целью довести переходный процесс до успешного конца. Во-первых, приняты меры для создания атмосферы, необходимой для того, чтобы положить начало национальному диалогу между различными партнерами по йеменскому политическому процессу. Шестого мая 2012 года президент Республики издал постановление 13, учредившее контактный комитет для ускорения работы по формированию комитета по подготовке к конференции для проведения национального диалога, которая должна завершиться 30 июня 2012 года, а также создал семь рабочих групп для продолжения деятельности по налаживанию контактов с партиями.

В настоящее время правительство рассматривает закон о правосудии на переходный период и национальном примирении с целью закрепить результаты политических преобразований в Йемене на основе принципов прощения, терпимости, обеспечения прав пострадавших, индивидуального, коллективного и национального примирения и отказа от любых форм насилия и возмездия. Оно также ставит перед собой задачу недопущения возобновления в будущем нарушений прав человека и построения современного гражданского государства, базирующегося на демократии, верховенстве закона и правах человека. После завершения рассмотрения проекта правительство вынесет его на утверждение парламента в форме президентского указа.

Правительство также сформировало комитет министров для подготовки проекта закона об учреждении независимого агентства по правам человека. После конференции по национальному диалогу будет создан кон-

ституционный комитет для подготовки проекта новой конституции, в котором будут определены политическая конфигурация и система страны и который затем, до конца переходного периода и до проведения парламентских и президентских выборов, будет вынесен на всенародное обсуждение.

Военная комиссия продолжает выполнять свои обязанности по поддержанию в Йемене мира и безопасности, демонтажу всех военных блокпостов и реорганизации вооруженных сил и органов безопасности. Президент Республики издал множество важных указов, касающихся перестановок и изменений в военном руководстве и руководстве органами безопасности.

Тем не менее, как уже было упомянуто г-ном Беномаром, перед Йеменом по-прежнему стоит множество сложных проблем и задач. Действующая на Аравийском полуострове «Аль-Каида» использует в своих интересах сложившуюся в последний год в стране нестабильную обстановку и распространила свой контроль на отдельные районы страны, в результате чего пострадали многие правительственные учреждения и было убито много мирных граждан. После президентских выборов и формирования правительства национального единства вооруженные силы и органы безопасности сосредоточились на борьбе с террористической организацией «Аль-Каида», которая угрожает Йемену и его стабильности и которая также не раз заявляла, что распространит свои операции на морское пространство, тем самым создавая угрозу для международного мира и безопасности. Правительственные войска блокировали «Аль-Каиду» в провинции Абьян, где было уничтожено много террористов, а также нанесли множество упреждающих ударов по их лидерам, скрывающимся в горах.

Недавно «Аль-Каида» совершила страшный террористический акт, в результате которого погибло 100 и было ранено более 300 человек из числа наших лучших молодых сотрудников национальных органов безопасности, участвовавших в подготовке к параду по случаю празднования объединения Йемена. Я пользуюсь этим случаем, чтобы выразить наши искренние соболезнования семьям погибших и пожелать скорейшего выздоровления раненым. Мне хотелось бы поблагодарить всех глав государств, Генерального секретаря, Председателя и членов Совета Безопасности за осуждение этого злоумышленного акта.

Я еще раз заявляю о том, что угрозу, создаваемую в Йемене терроризмом и сложившимися предубеждениями, не возможно устранить только с помощью военных

усилий. Эти усилия должны распространяться на интеллектуальную, культурную, восстановительную деятельность и деятельность в целях развития, которая должна проводиться правительством при необходимой международной поддержке на двустороннем и многостороннем уровнях и на условиях дальнейшего оказания содействия в осуществлении рекомендаций Исполнительного директора Контртеррористического комитета.

В настоящее время в нашей стране насчитывается 500 тыс. внутренне перемещенных лиц. Из обещанных 477 млн. долл. США получено только 63 млн., а удовлетворение нужд такого большого числа перемещенных лиц — задача очень не простая. Помощник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Кэтрин Брэгг, недавно посетившая Йемен, заявила, что ухудшающаяся гуманитарная ситуация в Йемене является не просто результатом конфликтов внутри и за пределами страны, но прежде всего гуманитарной проблемой, требующей срочного к себе внимания. Всемирная продовольственная программа провела в Йемене обследование и предупредила о том, что недоедание достигло тревожных уровней. От хронического недоедания страдают 3 млн. человек; 5 млн. — 22 процентов всего населения — страдают от той или иной формы недоедания; и половина населения страны испытывает крайний голод.

Согласно статистическим данным, предоставленным Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), 44,5 процента населения — то есть 10 миллионов человек — страдает от общего отсутствия продовольственной безопасности, а 22 процента — 5 миллионов человек — от недоедания в острой форме. В стране 465 000 перемещенных лиц, 169 855 беженцев, 140 000 возвращенцев, 116 830 человек, пострадавших от войны, и 12 000 насильно перемещенных лиц; кроме того, почти 3 миллиона человек нуждаются в питьевой воде и надлежащей санитарии. Мы призываем все государства-члены предоставить Йемену необходимую поддержку, для того чтобы он смог удовлетворить потребности всех перемещенных лиц и беженцев.

Несмотря на все наши внутренние проблемы, мы приняли у себя более 1 миллиона беженцев из соседних стран. Мы возлагали большие надежды на последний призыв о помощи со стороны УКГВ, однако он не вызвал той реакции, на которую мы так надеялись. В Совете уже высказывались опасения в связи с бесчисленными проблемами, которые связаны со столь большим количеством беженцев, включая проблемы контрабанды наркотиков и оружия и проблему проникновения в стра-

ну террористов из района Африканского Рога и других соседних, а также европейских стран.

С тех пор как в прошлом году над Йеменом пронесся ветер перемен, многие люди потеряли работу, а многие компании закрылись. Это привело к тревожному росту безработицы и уровня бедности, и многие главы семейств теперь не в состоянии обеспечивать свои семьи. Общее ухудшение экономической ситуации представляет огромную угрозу для йеменского правительства, особенно с учетом снижения темпов роста валового внутреннего продукта и паралитического состояния различных экономических отраслей в результате нынешней политической ситуации и ситуации с безопасностью в стране, которая отражается на всех аспектах жизни в Йемене.

В заключение позвольте отметить, что на заседании Группы друзей Йемена, состоявшемся 23 мая, министр иностранных дел Королевства Саудовская Аравия Его Королевское Высочество принц Сауд аль-Фейсал заявил, что Йемен — это древняя цивилизация с давней историей, а не источник огорчений и разочарований. Йеменцы — это ответственные люди, вполне способные поддержать усилия, необходимые для обеспечения мира, безопасности и стабильности в стране. Здесь я хотел бы подчеркнуть значение различных проектов, программ и планов в области развития, направленных на оказание поддержки йеменскому народу.

Мы хотели бы поблагодарить наших братьев из Саудовской Аравии, в частности Хранителя двух святых мечетей Его Величество короля Абдаллу ибн Абдель Азиза Аль Сауда, за их поддержку и гостеприимство. Мы хотели бы также выразить признательность Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии за всю его поддержку и за согласие провести у себя в стране в июне конференцию доноров.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 35 м.